



FORMULARIO DE ANTECEDENTES PENALES PARA ESTUDIANTES VOLUNTARIOS

Esta solicitud es para todas las personas menores de 18 años. Responda a todas las preguntas de este formulario. La información incompleta puede retrasar, rechazar o devolver su solicitud. Escriba en letra de imprenta legible y clara. Por favor, devuelva el formulario completo a su escuela o llame al 503-399-3061 ante cualquier pregunta.

Apellido legal	Nombre legal	Segundo nombre completo	Fecha de nac. mm/dd/año

Anote otros nombres que haya usado (si los hubiere): _____ Teléfono: _____

Domicilio actual: _____
Calle Apt # Ciudad Estado Código postal

Nombre del padre, madre o tutor legal: _____

¿Está inscrito en el Distrito Escolar Salem-Keizer? Sí No

Nombre de la escuela a la que asiste actualmente: _____ N° de estudiante: _____

¿Dónde desea ser voluntario (incluya el nombre de la escuela, del maestro o programa si lo conoce)? _____

¿El voluntariado es un requisito de alguna clase, organización o club en el que participas? Sí No

¿Dónde desea ser voluntario (incluya el nombre de la escuela, del maestro o programa si lo conoce)? _____

¿Existe alguna otra información que desee comunicarnos? _____

DEBE RESPONDER SI O NO. SI NO RESPONDE CON LA VERACIDAD O NO COMPARTE LA INFORMACIÓN REQUERIDA, NO SE LE PERMITIRÁ SER VOLUNTARIO. SI NO SABE CÓMO RESPONDER A UNA PREGUNTA, LLAME AL 503-399-3061.

- ¿Ha sido **condenado o sentenciado** alguna vez por un delito o una infracción de la ley? Sí No
- ¿Ha recibido **clases de derivación o asistió a clases** por un delito o violación de la ley? Sí No
- ¿Ha sido **remitido** a un departamento o tribunal de menores por un delito o violación de la ley? Sí No
- ¿Ha estado alguna vez en **libertad condicional** por un delito o infracción de la ley? Sí No
- ¿Ha sido **condenado** por un delito o violación de la ley que aún no se ha resuelto? Sí No
- ¿Ha sido **expulsado o suspendido** de algún centro escolar? Sí No
- ¿Ha sido investigado alguna vez por una **violación** de las normas escolares? Sí No

AUTORIZACIÓN PARA DIVULGAR INFORMACIÓN (EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y DESISTIMIENTO): A cualquier agencia de cumplimiento de la ley, autoridades de registros civiles, Distrito Escolar Público de Salem-Keizer y otras escuelas o distritos escolares públicos o privados: Les autorizo a facilitar al Distrito Escolar de Salem-Keizer toda la información y registros civiles o penales en los que se me nombre, incluidas todas las notas en las que se me mencione como arrestado, sospechoso, acusado de cualquier delito, violación, infracción u ofensa, o como implicado o mencionado en cualquier informe de cualquier organismo miembro de su organización. Yo, personalmente y en nombre de cualquier representante subsiguiente de mi patrimonio, por la presente los libero para siempre a ustedes, a su organización, a sus agencias miembros, a los gobiernos de los padres de las agencias miembros, y a todos sus funcionarios y empleados, de cualquier responsabilidad o daño, ya sea directo o indirecto, que pueda resultar del suministro de la información solicitada y eximiré de responsabilidad a las agencias del orden público, a las autoridades de registros civiles, al Distrito Escolar Público de Salem-Keizer, y a otras escuelas o distritos escolares públicos o privados de la provisión o el uso de cualquier información así obtenida, independientemente de que más tarde se demuestre que es real o no. Este formulario no puede ser alterado.

Firma del estudiante

Fecha

Firma de los padres o tutores (Obligatorio)

Fecha

Tu nombre _____

Explicación de delitos u ofensas (Rellene esta sección si ha respondido "sí" a alguna de las preguntas de la página 1).

Nombre del delito o violación	¿Cuándo ocurrió?	Explicación

LISTA DE COMPROBACIÓN

Declaración de antecedentes penales de los estudiantes voluntarios

Por favor, antes de presentar su declaración de antecedentes penales como estudiante, examine la siguiente lista de comprobación:

- Tanto el estudiante como sus padres o tutores han firmado el formulario.
- El estudiante es menor de 18 años. Los estudiantes mayores de 18 años deben rellenar el formulario de antecedentes penales para voluntarios adultos.
- El estudiante va a ser voluntario. Los estudiantes trabajadores que vayan a recibir un salario deben rellenar un formulario diferente.
- Todas las preguntas se responden de forma completa y honesta. Si no está seguro de cómo responder a una pregunta, llame al Departamento de Recursos Humanos al 503-399-3061. Los estudiantes que falsifiquen sus solicitudes no podrán ser voluntarios.
- Rellene la sección de explicaciones de la página 2 para cualquier respuesta "afirmativa".

Por favor, devuelva el formulario rellenado a su escuela. El personal escolar lo remitirá a nuestro Departamento de Prevención y Protección y de Recursos Humanos para su tramitación. Ante preguntas, comuníquese con Recursos Humanos al 503-399-3061.

ESTUDIANTES: POR FAVOR, NO ESCRIBA NADA EN ESTA SECCIÓN

This section is to be completed by the school administrator or their designee only.

Based on all available information, including SKSD discipline records, I approve of this student volunteering with younger students and volunteering in the activity listed on page one of this form. Refer to QAM#PAP-P007 "Student Criminal History Check" for additional requirements.

PLEASE CHECK ONE: YES NOT AT THIS TIME

Signature

Print Name

Date

Please contact Debbie Joa in HR, 503-399-3061 or Teams: 503-339-1423 if you would like to discuss any questions or concerns. After completing this section, please forward the form to Prevention and Protection (Human Resources) via mail or email: prevention_protection@salkeiz.k12.or.us for a criminal history check and processing.